FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 154
Enu 12

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {Population by Name, Personal Description, etc. / Population—Nom, renseignements personnels, etc.}

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 154 Chicoutimi Saguenay — S. District No. 60 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} La Paroisse D'Hébertville — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alphonse Fortin — {Enumerator. / Recenseur.} June 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					IN
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "in cotton mill", "at foundry", "on farm", "at store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per week, at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, at which most work is done.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one's year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or University.	Illiad.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner si la personne travaille "à la ferme", "à la scierie", "à la filature", une "fonderie" "une plantation", etc.	Nombre de semaines dans lesquelles la personne a travaillé.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à son emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers en dehors de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure ordinaire.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Infirmité auquel il est	
Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		" Juivon	Hébertville	f	fille	C	Decembre	1896	5					français	Canadien	Cath R																								
2		" Marie R.	"	f	fille	C	Mai	1907	4					français	Canadien	Cath R																								
3		" Philippe	"	m	fils	C	Août	1909	1					français	Canadien	Cath R																								
4		" Léonidas	"	m	P. fils	C	Juin	1910	1					français	Canadien	Cath R																								
5	32 32	Gagnon Octave	"	m	Chef	m	Août	1876	34					français	Canadien	Cath R	Cultivateur	2000	no	no	oui																			
6		" Alberine	"	f	Epouse	m	octo	1885	25					français	Canadien	Cath R	aucun																							
7		" Juliette	"	f	fille	C	avril	1908	3					français	Canadien	Cath R																								
8		" Ida	"	f	fille	C	janvier	1910	1					français	Canadien	Cath R																								
9	33 33	Côté Charles	"	m	Chef	m	Mars	1881	29					français	Canadien	Cath R	Cultivateur	2000	no	no	oui																			
10		" Lumina	"	f	Epouse	m	août	1881	28					français	Canadien	Cath R	aucun																							
11		" Marianne	"	f	fille	C	août	1905	5					français	Canadien	Cath R																								
12		" Laurin	"	m	fils	C	Decem	1908	2					français	Canadien	Cath R																								
13		" Rosarien	"	m	fils	C	février	1910	1					français	Canadien	Cath R																								
14		" Célerian	"	f	fille	C	mai	1911	1/12					français	Canadien	Cath R																								
15	34 34	Tremblay Théophile	"	m	Chef	m	Decem	1866	44					français	Canadien	Cath R	Cultivateur	2000	no	no	oui																			
16		" Agnais	"	f	Epouse	m	juin	1863	47					français	Canadien	Cath R	aucun																							
17		" Eric	"	m	fils	C	novem	1887	23					français	Canadien	Cath R	Journalier	0900		oui		de ferme	52		60		400							oui	oui				
18		" Adelar	"	m	fils	C	août	1889	11					français	Canadien	Cath R	Journalier	0900		oui		de ferme	52		60		350							oui	oui				
19		" Théophile	"	m	fils	C	août	1895	15					français	Canadien	Cath R	Journalier	0900		oui		de ferme	52		60		250							oui	oui				
20		" Marie	"	f	fille	C	juin	1898	13					français	Canadien	Cath R	aucun																			oui	oui				
21		" Rézina	"	f	fille	C	Decem	1900	11					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
22		" Blandine	"	f	fille	C	juin	1901	10					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
23		" Clodia	"	f	fille	C	avril	1903	8					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
24		" Jeanbatis	"	m	fils	C	mars	1905	6					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
25		" Willie A.	"	f	fille	C	janvi	1908	2					français	Canadien	Cath R																								
26	36 36	Gaudreau Dieudonné	"	m	Chef	m	Janvier	1877	39					français	Canadien	Cath R	marchand	1000	no	non	oui	magasin	52		60		600							oui	oui				
27		" Mélani	"	f	Epouse	m	avril	1877	34					français	Canadien	Cath R	aucune																			oui	oui				
28		" Alexandre	"	m	fils	C	juillet	1898	13					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			oui	oui				
29		" Lionel	"	m	fils	C	Sept	1899	11					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			oui	oui				
30		" Eva	"	f	fille	C	Août	1901	9					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
31		" Lorz	"	f	fille	C	janvier	1903	8					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
32		" Réclens	"	m	fils	C	mars	1904	7					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			oui	oui				
33		Parradis Lina	"	f	fille	C	mai	1877	29					français	Canadien	Cath R	Servante	2000	no	oui	no	famille pri	52		60		156							non	non				
34	37 37	Gendron Edouard	"	m	Chef	V	mars	1853	57					français	Canadien	Cath R	Cultivateur	2000	no	no	oui															oui	oui				
35		" Hilaire	"	m	fils	C	août	1885	25					français	Canadien	Cath R	Journalier	1500		non		ferme	52		60		300							oui	oui				
36		" Ludger	"	f	fille	C	Sept	1893	17					français	Canadien	Cath R	aucune																			oui	oui				
37		" Jeanbatis	"	m	fils	C	juillet	1898	13					français	Canadien	Cath R	Journalier	0900		oui	oui	ferme	52		60		200							oui	oui				
38		" Charles	"	m	fils	C	juin	1901	11					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			oui	oui				
39		" Anna	"	f	fille	C	Août	1903	8					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			oui	oui				
40		" Albertine	"	f	fille	C	mai	1905	6					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			oui	oui				
41		" Philamen	"	f	Sœur	C	octobre	1836	75					français	Canadien	Cath R	aucune																			non	non				
42	38 40	Tremblay Charles	"	m	Chef	m	octobre	1858	52					français	Canadien	Cath R	Cultivateur	2000	no	no	oui															non	non				
43		" Luce	"	f	Epouse	m	août	1856	54					français	Canadien	Cath R	aucune																			oui	oui				
44		Pilote Rédimus		m	Domestique	m	avril	1877	34					français	Canadien	Cath R	journalier	0900	no	oui	no	de ferme	52		60		400							oui	non				
45	41	" Elie	"	f	Epouse	m	sept	1879	32					français	Canadien	Cath R	aucune																			oui	non				
46		" Alfred	"	m	fils	C	avril	1899	12					français	Canadien	Cath R	journalier	0900	no	oui	no	de ferme	52		60		100							oui	oui				
47		" Marianne	"	f	fille	C	mai	1901	10					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
48		" Delvina	"	f	fille	C	mai	1903	8					français	Canadien	Cath R	Ecolière																			oui	oui				
49		" Joseph	"	m	fils	C	juin	1906	7					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			oui	oui				
50		" Edgar	"	m	fils	C	juin	1906	5					français	Canadien	Cath R	Ecolier																			non	non				